

CSONGRÁDI UJSÁG

Elfizetési árak:
Egész évre 4 korona, fél évre 2 korona, negyed évre 1 korona.
Egyes szám ára 8 filler.
Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő
TÓTH DÉNES

Szerkesztőség:
Szentháromság-tér 2. szám.
Kiadóhivatal:
Bozó és Justin könyvnyomdája Szentháromság-tér 2. szám.

IV. évfolyam.

Csongrád, 1906. december 16.

51. szám.

Hegyi Antal.

Az ember élete csupa küzdés és szenvedés, mely közé hébe-hóba egy kis öröm is vegyül. Hegyi Antal eddigi életében vajmi keveset élvezte az öröm által nyújtott meglepedést, mert az emberiségért küzdeni vágyó lelke a küzdelem alatt és után csak a szenvedést nyerte. Megható az a sohasem jutalmazható tény, amelylyel istápolta az arra szoruló hiveit és az a megbeesülendő bátorság, mellyel sikra szállt az elnyomottak érdekében. Sohasem magáért, hanem mindig másért küzdött és ideális erővel azon zászlóért, mely habár akkor a porba hullott, ma az egész országban fennen lobog.

E város történetében korszakalkotó volt küzdelmei, mely nagyban hozzájárult azon felvilágosodáshoz, amely ma a nép tetteiben és gondolkodásában lépten-nyomon nyilvánul. Tudatára jött a nép annak, hogy eltekintve a társadalmi állástól és az alantas foglalkozástól, ember — ember és joga van az egyenlőséghez. Hegyi Antal a felvilágosító törekvéseiben, amelyeket siker koronázott, nagy súlyt fektetett arra, hogy a nép az egyenlőségért való harcában, a testvériséget szem elől ne tévessze. Az egyenlőség és testvériség magasztos jelszavak mellett folyt a küzdelem, amely jelszavak alatt a vezért a táborához és a tábor minden egyes tagját a vezérhez és egymáshoz, a legnagyobb szeretet fűzött.

Ez a három jelszó volt az a kapocs, amely a pártot vezérével, megdönthetetlen pfalankszá tette. Visszavertek minden támadást és győzelmesen nyomult előre a fennen lobogtatott zászló, oly harcok közepett, amely a mai viszonyok mellett el sem képzelhető.

De jött az ármány és Judás is akadt, akinek árulása a vezért földönfutóvá tette. E pillanattól kezdve Hegyi Antal ki lett téve egy hosszú szenvedéssel telt időnek, amely hogy véget ért, a király kegyességén kívül kevés számú barátjának köszönhető. E lap hasábjain akkor, amikor Hegyi Antal megkegyelmeztetését kérő akció folyt, már napvilágot látott olyan közlemény, amely egyesekről a leplet lerántotta. Ma? Dacára azon közleménynek, oly egyének vindikálják maguknak a sikert, akik csak a kényszerítő körülmények hatása alatt tették azt, amit másoktól el akarnak vitatni. Nem az a célunk, hogy disszonáns hangokat vegyítsünk az öröm közé, hogy Hegyi Antalt körünkben üdvözölhetjük, mert habár

ki-kitör a méltatlankodás sokakból, el kell nyomni azt, hogy a jól megérdemelt nyugalmat élvezze az, aki a népért, az eszméért és városunkért oly sokat szenvedett.

Hegyi Antal fogadtatásáról az alábbiakban számolunk be.

Hegyi Antal tisztelői a megérkezést, fogadtatást, szóval szűkebb körben mindent a legapróbb részletekig megállapítottak már előre és így azok, akik Hegyi Antal elébe kíváncsiak menni, e hó 8-án d. u. 1 órakor Máté Jánosnál találkoztak és kocsikon indultak Szentesre. L. Tóth István és lapunk szerkesztője már délelőtt átmentek és a később jövőekkel a Halász-féle vendéglőben találkoztak. A megállapodás értelmében Hegyi Antal, ki Hmvasárhelyről a bátyja fogatán fél-négy órakor érkezett meg, szintén e vendéglőbe jött, ahol L. Tóth István rövid üdvözlő beszéddel fogadta a csongrádiak élén. Hegyi Antal a jelenvoltakkal kezelt fogott és mindenkihez egy pár szívélyes szót intézett, mely után ugy Hegyi Antal, mint kísérete kocsikra ült, hogy végre oly sok évi távollét után abba a városba jőjjön, amelynek lakossága már türelmetlenül várta.

A kora délutáni órákban nagy mozgolódás volt tapasztalható a csongrádi utcákon és később oly nagy néptömeg lepte el a főutcát, várva az érkezést, hogy a közlekedés majdnem fennakadt. Körülbelül fél öt órakor a Herke-féle malom felől behallatszott az első éljenriadal, amely nagy mozgolódásra bírta az eddig türelmesen váró tömeget. Az éljenzés mind közelebb hallatszott, végre feltűnt az első fogat, amelyen Máté Imre I-ső bíró és Dragon Károly II. bíró ült. A második fogaton jött Hegyi Antal és bátyja, majd L. Tóth István fogata következett, mely után Máté József és a többiek jöttek. Az éljenriadal ekkor már általánossá lett és mind erősebben hallatszott. A nagy tömegben óriási tolongás támadt, mert mindenki látni akarta Hegyi Antalt. Az Uri-utca sarkán szinte életveszélyessé vált a tolongás. Máté János házában, akihez mint vendég szállt Hegyi Antal, oly nagy néptömeg volt, amely minden talpalatnyi helyet elfoglalt és addig meg nem mozdult, amíg Hegyi Antal egy pár szót nem szólt hozzájuk. A rövid beszédében vázolta azokat a szenvedéseket, amelyeket mint hontalan szenvedett és végül köszönetet mondott mindazoknak, akik e szenvedést utánjárásukkal megszüntették. A beszéd elhang-

zása után a tömeg csendben szétszórt. Hegyi Antal és kísérete Máté Jánosnál az út fáradalmait kipihente és a pihenés után többek kíséretében Hegyi Antal látogatást tett Porubszky József pápai kamarás, apátnál és Söhlya Gyula jegyzőnél.

Este, habár egészen szűkebb körűnek lett tervezve a vacsora, melyet Szlávik János vendéglős a „Legényegylet“ helyiségében szolgált fel, oly nagyarányú lett, hogy a résztvevők alig kaptak helyet. Az első felköszöntőt L. Tóth István mondotta, idézve a multakból is és beszéde végén hangoztatva azt az örömet, amelyet mindenki érez, hogy Hegyi Antalt körünkben üdvözölhetjük, — egyben kijelentette, — hogy régi barátai nem kívánják az újabb küzdelmet, habár abban ismét oly mérvben résztvennének mint régen, hanem rendes munkálkodást a város javára — s meglepedést, nyugodt és zavartalan életet kívánva barátjának, az egészségére ürité poharát. A beszéd elhangzása után Porubszky József apát állt fel szólásra és mint Hegyi Antal régi tanítványa és tisztelője, örömeinek adott kifejezést, hogy őt üdvözölhette.

Ez után Hegyi Antal szólalt fel és hosszabb beszédben ismertette azokat a viszontagságokat, amelyeket Amerikában élt át. Beszéde végén, utalva L. Tóth István szavaira, szintén hangoztatta, hogy ezután leghőbb kívánsága az lenne, ha nyugodtan, kerülve minden mozgalmat, élhetne, csendben dolgozva a város javára és a nép boldogságára. Majd Söhlya Gyula jegyző mondott rövid üdvözlő beszédet, mely után ismét Porubszky József emelte poharát annak a 36 embernek az egészségére, akik Hegyi Antal érdekében a kegyelmi kérvényt felvitték Budapestre. Közvetlen a beszéd elhangzása után L. Tóth István állt fel szólásra és annak a 450 embernek egészségére ürité poharát, akik a kegyelmi kérvényt aláírták. Végül Hegyi Antal emelte poharát Porubszky József és L. Tóth István egészségére. Asztalbontás után nem sok idő múlva az ünnepelt, tekintve a kiállott fáradalmakat, elbúcsúzva mindenkitől, távozott. A többiek kedélyes beszélgetésben töltve az időt, csak a késő órákban oszlottak szét.

Királyi kitüntetés.

Megérdemelt királyi kitüntetést nyert Porubszky József pápai kamarás, városunk szeretett plebánosa. A tehetség, tanultság és szerénység, mely ékes tulajdona lelképásztorunknak és mint

Szeplős arcot, naptól lesütött vagy persenésekkel tele arcot és kezet hófehérré és üdvévé varázsol már 1 tégely

Kamilla-krém. Ára 1 korona.

Kapható: Balkányi Lajos gyógyszerárában Csongrádon (Szivák-tér.)

fenkölt gondolkozású ember, ki hitében élve már hosszú idő óta, érdemei, képességei és fáradhatatlan buzgalma által tünt ki annyira, hogy nemcsak felebbvalói szeretetét és jóindulatát, hanem a királyi főpártfogását is kérdelem, mely az alábbi adománylevelében nyilvánul.

94337/1906.

Mi Első Ferenc József

Isten Kegyelmeből Ausztriai Császár, Csehország Királya stb. Magyarország Apostoli Királya

Emlékezetűt adjuk ezenel jelentvén mindenkinek kit illet, hogy Mi kegyelmesen bízván azon lelki tehetségeiben, tanultság, szerény társalgás és egyéb jeles tulajdonokban, melyekkel tisztelendő

Porubszky József

pápai kamarás és csongrádi plébános hívünket díszelni és felruházva lenni némely hivatásos érdemelő tudósítása által értesítettünk, kegyes tekintetbe vévén ezenfelül azon érdemeket is, melyeket ő 22 év óta a lelkipásztorkodás terén kitűnő képességgel és fáradhatatlan buzgalommal teljesített szolgálatai által szerzett, — főpártfogói jogunk erejével, mellyel és amelyet úgy, miként dicső emlékezetű elődeink, a boldogult magyar királyok, Magyarországnak és a hozzá kapcsolódó részek valamennyi egyháza és egyházi javadalma adományozására nézve teljes joggal bírnak és gyakorolnak, Őt mint alkalmas és Isten szentegyháza tekintetében érdemes, ezért Felségünknek is kedves férfiút a nagyváradi latin szertartású püspöki egyházmegyében, tehát a magyar királyi szent korona hatósága alatt fekvő hevízi apátság címzetes apátjává tartottuk kegyesen választandónak és nevezendónak, egyszersmind annak, kit illet egyházi megáldás végett bemutatandónak, sőt választjuk, nevezünk, bemutatjuk s az említett címzetes apátságot Ő neki adjuk és adományozzuk jelen levelünk erejénél és tanúságánál fogva.

Kelt Bécsben Mindszenthava 19-ik napján, az Úr Ezerkilenszázhatodik esztendőjében, Uralkodásunk 58-ik évében.

Ferenc József sk.

Gr. Apponyi Albert sk.

A királyi kegy minden kommentárnál jobban tanúskodik Porubszky József szeretett plébánosunk képességei felől és így a kitüntetéshez — mely mindenben érdemdús férfiút ért — gratulálunk!

Mi lesz a villamvilágítással?

Régóta vajdó kérdés a villamvilágítás az arra hivatottak körében. Tudja Isten mi is hány esetben bizonyítottuk már be, hogy a villamvilágítás megoldásának a városra és a közönségre nézve több más és jobb módja van, mint az, amit Söhlya Gyula forszíroz. T. i. hogy az áram Szentesről vezetessék át óriási befektetéssel, amely összegért a szerződés lejártá után egy több nullával egyenértékű telepnek dróthálózatot kapnánk. Ennek ellenében már megírtuk azt is, hogy a Ganz-gyár oly kedvező ajánlatot tett az előjárásnak a villamvilágítás berendezése céljából teleppel együtt, hogy ahhoz a szentesi ajánlat nem is hasonlítható!

A Ganz-gyár teljesen ingyen felállít telepet — hálózatot, szóval mindent, mely ötven év múlva teljesen ingyen a város tulajdonába menne át, de addig is nemhogy a város fizetne a közvilágításért a Ganz-gyárnak, hanem az adna egy bizonyos százalékot a magánfogyasztástól. Gondoljuk, hogy e két ajánlat különbségének és az utóbbi előnyösségének megértéséhez nem nagy tudomány kell és éppen ez az oka talán annak, hogy azok, akik a szentesi ajánlatot pártolják, nem veszik jószívvel, ha a nyilvánosság előtt ezt a gyanús pártolást megsejteltetjük. Már pedig nem tilthatja azt meg senki sem nekünk, hogy akkor, amikor ily fontos és a város nagyobbarányú vagyoni kérdése van szőnyegen, ne gyantúsítsuk azokat azzal — akik a Ganz-gyár ajánlata dacára, a szentesi ajánlat mellett vannak, — hogy a városunk érdekeit kéllőleg nem tartják szem előtt!

Azonban éppen e kijelentésünk dacára nagyon

örülnénk, ha az illetékes egyének és főleg Söhlya Gyula jegyző belátnák azt, hogy a szentesi ajánlat elfogadása egy oly káros lépés volna, amit helyre hozni sohasem lehetne. De hogy bebizonyítsuk azt, hogy amikor a szentesi ajánlatot fogadjunk el, Szentesnek a mi pénzünkön ugyan azt adnánk, amit a Ganz-gyár nekünk ingyen adna és a pénzünk is megmaradna. Erre vonatkozólag elégnék tartjuk, ha felhozzuk azokat az érveket amelyek tegnap délelőtt 10 órakor Szentes város képviselőtestületének jogügyi, pénzügyi és gazdasági szakosztályának együttes ülésében elhangzottak, hogy holnap hétfőn, az összeülő városi közgyűlés elé javaslatot terjesszenek a csongrádi villamvilágítás ügyében.

Mi sem természetesebb annál, hogy e bizottságok, Szentes város közgyűlésének a Csongrád város világításának ellátását az ismert pontok értelmében elfogadhatónak javasolták és természetesen így a szerződés megkötését is ajánlják. De hogy is ne ajánlanák, amikor Szentes város tulajdonát képező villamáramfejlesztő-telep kibővítése által — amit Csongrád fizetne meg — Szentes város jövedelme és fejlődése nagymértvben fokozódna. Szóval a bizottsági ülésen számtalanszor hallottuk azt az argumentumot, hogy Szentes város elsőrendű gazdasági érdeke, hogy a tulajdonát képező villamáramfejlesztő-telepe, melynek jövedelméből részesedik, újabb anyagi megerősítés nélkül, mennél több és nagyobb fogyasztóval bírjon, mert ez által Szentes városnak nemcsak a jövedelme, de telepének értéke is nagyobbodik.

Szóval azok, akik a szentesi ajánlat elfogadása mellett vannak, Csongrád várossal oly ballépést akarnak csináltatni, hogy fizessünk évente óriási összeget a világításért Szentesnek és még a magánfogyasztókat is kiszolgáltatassuk jóformán minden ellenérték nélkül. Így Szentes szedné az epret, amit Csongrádnak kellene kiizzadni és mi csongrádiak csinálnánk a saját pénzünkön egy nagyértékű villamáramfejlesztő-telepet Szentesnek.

A Szentes város képviselőtestülete elé terjesztendő javaslat egyik fő argumentuma az is, hogy Csongrád városával kötendő szerződés esetén csongrádi bekapcsolással Szentes város biztosítva van, hogy telepén eszközözendő újabb befektetés, Csongrád város évi világítási bérösszege által teljesen megtérül és Szentes városára ebből egyetlen egy fillér újabb teher sem hárul, sőt a nagyobb fogyasztásnál aránylag kisebb lesz az üzemeltetés és így az aránylagos kisebb költségű, de nagyobb mérvű fogyasztásból is nyert jövedelemből Szentes város nagy arányban részesül.

Mi már a szentesi ajánlat felett régen pálcát törtünk. De most már, amikor Szentes város képviselőtestületének jogügyi, pénzügyi és gazdasági szakosztályai részünkre, illetve azoknak, akik a szentesi ajánlatot pártolják, ily határozatlan szegénységi bizonyítványt állítottak ki, nem hinnénk, hogy egy ember is akadna e városban, aki szót merne emelni ezután is a szentesi ajánlat mellett.

Még van idő, hogy a hibákat helyre hozzák azok, akik tették, mert Csongrád város képviselőtestülete az utolsó szót nem mondotta ki ez ügyben. A Ganz-gyár ajánlatával szemben felesleges minden tárgyalás Szenteskel, mert a szentesi ajánlat értelmében 50 év után 360 ezer koronáért kapnánk telep nélkül egy hasznavehetetlen vezeték, míg a Ganz-gyárral a következő értelmű szerződést köthetnénk, amit habár már ismertettünk, most újlag ismertetni szükségesnek tartjuk.

Ha Csongrád nagyközség az elektromos telep és hálózat, valamint összes tartozékainak felépítéséhez jár, leszámolás szerinti teljes építési összeget 50 éves községi törlesztéses kölcsönből fogja vállalkozónak kifizetni, úgy a vállalkozó (Ganz-gyár) évi bér fejében fizeti a nagyközségnek a kölcsönösszeg folyósítása napjától kezdve a bérszerződés tartalma alatt azt

az összeget, amelyet a nagyközségnek a kölcsönösszeg évi annuitása fejében a pénzügyintézet részére fizetnie kell és pedig oly módon, amint az a nagyközség és a pénzügyintézet között létrejött szerződésnek megfelel.

A nagyközség és a vállalkozó kölcsönösen megállapodnak abban, hogy az említett kölcsönre a vállalkozó is fog valamelyik budapesti pénzügyintézetnél a nagyközség részére ajánlatot szerezni, amely ajánlatot azonban a nagyközség csak abban az esetben tartozik elfogadni, ha az ezen annuitás minden néven nevezendő költséget, díjat illetéket stb. beszámítva, a kölcsönösszeg 3:22 százalékát meg nem haladja.

Az árfolyamkülönbséget a nagyközséget terhelő ugyan és az ennek megfelelő törlesztési hányadot vállalkozó évi bérként fogja fizetni.

A nagyközség vállalkozónak az üzembehelezés, illetve a közvilágítás ellátásért 5800 koronát fizet.

Vállalkozó a meghatározott bérösszeget felül, az üzletszerű áramszolgáltatás megkezdésének napjától számított első három évben a tiszta nyereségnek 30%-át, a 4-ik és következő évek tiszta nyereségének 50%-át a nagyközségnek, az évi zárószámadások megejtése után 30 napon belül készpénzben kifizetni.

Végül a vállalkozó kötelezi magát arra, hogy a tiszta nyereségben való részesedés címen a nagyközségnek az első három évben legalább 1800 koronát, az üzembérlet 4-ik és következő éveiben pedig a haszonrészesedés címen évente legalább 5800 koronát fog fizetni.

Tehát a város ingyen jutna e gyárhoz és ingyen jutna a közvilágításhoz.

Csipkevarró tanműhely.

Valamikor egy csongrádi újságíró nagy dicsőséget szerzett egy csongrádi úri embernek azzal a hírrel, mintha ő a magyar ipar érdekében sikra szállott volna.

Hát bizony a sikra szállás, az első lépés után, abban maradt.

Most a jótékony nőegylet vette kezébe az ügyet s Dekáni Árpád tanár urat, a csipkevarró tanműhely szervezőjét biztosították arról, hogy támogatni fogják ama tervét, hogy Csongrádon is legyen egy csipkevarró tanműhely, ahol a háziipar eme legszebb ágában oktatást nyerjenek a leányok, asszonyok.

Dr. Hollósy István úr, mint a Széchenyi kör titkára, dr. Heinrich István elnök úr megbízásából a nevezett tanár urat információ végett megkereste: tőle a következő sorokat kapta:

Igen tisztelt Doktor úr!

Szíves soraira a következőkben válaszolhatok. A tanműhely föllállításának főkélléke, hogy az ne időleges, hanem állandó legyen és olyan, hogy annak komoly és realis színezete minden tekintetben meglegyen.

Itt Halason a jó munkás megkeres évi 600 koronát. Ha az 50 leány közül csak 20 van ilyen, ennek évi jövedelme 12.000 korona, a többi leányt nem is számítom. Ezen pénz mind olyan, ami tisztán megy a leányok kezébe és mind helyben fogy el. A vállalatnak ez az anyagi haszna.

Mellékelve küldök 1 példány iskolai szabályzatot és 1 példány szerződési blankettát.

Kívánságaim következők:

1. Legkevesebb 50 leány tanuló munkás, akik a kiképzés után is az iskolában, mint foglalkoztató tanműhelyben dolgoznak.
2. A tanító-felügyelő 600 korona évi fizetésének biztosítása.
3. Lakás, fűtés, világítás és tanműhely takarítás.

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES IZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

Ha ezen kellékek megvannak, a tanmühelyt azonnal megnyitom.

Véleményem szerint az állami, megyei stb. segélyeket lehetőleg kerülni kell, mert ezen, mint más vállalat is csak akkor egészséges, ha önmaga, más támogatás nélkül fejlődik. Természetes, ide nem értem a helyi támogatást.

A munkaidő — mivel kiképzés után a munkások darabszámok — 6-tól 6-ig, 10 óraker és d. u. 4 óraker szünettel, természetesen ebéd idején is.

Az anyagot én adom, a csipkék értékesítését is én eszközölöm, természetesen bizonyos % ellenében.

Amint időm engedi, el fogok Csongrádra menni, ahol részletesen megbeszélhetjük a dolgot.

Kiváló tisztelettem mellett az ügyvéti lelkes jóakaratot és érdeklődést megköszönve vagyok
Dekáni Árpád.

Már most ha a nőegylet és D. M. K. E. tagjai felkarolják az eszmét, s gyűjtő-íveken minden tag csak 2 növendéket szerez, akkor 50 tanulót hamarosan lehetne gyűjteni.

A város segélye csak egy évre szól és dr. Kovács a háziipar országos felügyelője még államsegélyt is helyeztet kiállításba.

Érdemes lenne tehát, ha a nőegylet és D. M. K. E. a nevezett urakat meghívnák értekezletre.

HIREK.

— **Személyi hír.** Amint értesültünk, Porubszky József pápai kamarás, plebánosunkat a váci püspök, mint heővízi apátot, e hó 19-én áldja meg Vácon és mint heővízi apát utána való vásárnapon fogja Csongrádon bemutatni az első szent miséjét.

— **Jakarat mindenben segít.** A bökényben levő gazdasági iskolában az előadások alkalmával ivóvíz soha sincsen s így a tanulók egy nagy távolságban levő kúthoz, a szántóföldeken keresztül, kénytelenek menni, ha szomjukat oltani akarják. Ennek természetesen az a következménye, hogy a legnagyobb részük megfázik és a szüleiknek csak kellemetlenséget okoznak, maguknak pedig nagyobb betegséget is szenvedhetnek. Ezen az állapotot való segítséget ajánljuk az iskolaszék figyelmébe, mert hiszen ha az előfogatos lajtban oda is vinne le friss ivóvizet, úgy a panasz rögtön megszűnne.

— **Színház.** Tóváry Antal színigazgató, aki most Félégyházán tart előadást szokatlan nagy közönség előtt és a félégyházi közönségnek eddig soha nem tapasztalt pártolása mellett, azzal az eszmével foglalkozik, hogy átrándulna Csongrádra is egy hónapi időtartamra, ha a közönség méltányolná törekvését és felkarolná vállalkozását bérletekkel. A színpártoló egyesület holnap délután 3 óraker e tárgyban értekezletet fog tartani, s ha a jeles erőikkel szervezett társulat jönevű igazgatója kedvező fogadtatást remélhet a közönség részéről: akkor az igazgató azzal fogja viszonzni az elismerést, hogy a legméltányosabb és eddig nem tapasztalt kedvezményekben fogja részesíteni a bérlő közönséget. A tagok között ismerősök is vannak: Szalay Vilma és Kovács Sándor.

— **Bevonulás.** A hadügyminiszter elrendelte, hogy az összes ujoncokat 1907. január 15-ére hívják be. Az egyéves önkéntesek 1907. október 1-én vonulnak be. Azok a kiszolgált katonák, akik most pénteken szabadultak meg és 1904. április 9-én vonultak be, a három esztendőnél három hónappal kevesebbet szolgáltak. Azokat az ujoncokat, akiket január 15-ére behívják, most sorozták.

— **Elítélték.** Már a multkoriban megírtuk, hogy Varga Dudás István fuvaros sebes hajtásért és állatkínzásért a szolgabíróshoz fejelentetett. Ez ügyben folyó hó 15-én volt a tárgyalás, mikor is Varga Dudás István 30 koronára lett elítélve. Így remélhető, hogy ezen ítéletet észébe tartva, állatkínzással nem fogja többé megbotránykoztatni a járókelőket.

— **„Vesszen a becsület — mindent pénzért”** című cikk folytatása, térszűke miatt kimaradt.

— **Az elmúlt országos vásár** alkalmával az állatvásárra felhajtott 1883 szarvasmarha, 975 ló, 85 juh, 586 sertés. A kereslet nem volt valami nagy, aminek talán az volt az oka, hogy az árak oly magasak voltak, amelyekhez kis pénzű ember nem is szólhatott. Ily körülmények között elkel 444 marha, 221 ló, 70 juh, 250 sertés.

— **Eikallódó milliók.** Ha megtekintjük a hivatalos sorsolási jegyzékeket, azt látjuk, hogy évről-évre óriási mértékben nő a fel nem vett nyereményeknek, az úgynevezett hátralékosoknak a száma. Ez azért van, mert a sorsjegybirtokos közönség felületesen vizsgálja meg koronkint a húzások eredményét. Ennélfogva, akinek sorsjegyei és egyéb értékpapirjai vannak, arra nézve rendkívül fontos egy megbízható sorsolási lappnak a járatása. Ilyenként ajánlható a „Pénzügyi Hírlap”, melynek sorsolási mellék-lapját, a „Pénzügyi Útmutató”-t a nagymélt. m. kir. belügyminiszter mint teljesen megbízható szakközlönyt, a nagymélt. m. kir. pénzügyminiszter mint szakértelemmel és pontosan szerkesztett közlönyt hivatalosan ajánlott. A lap előfizetői a januári számmal ingyen kapják a „Pénzügyi és Tőzsdéi Évkönyv”-et, amely sok hasznos tudnivalón kívül, tartalmazza a kezdet-től fogva az 1906 év végéig kihúzott, de kifizetés végett bemutatni elmulasztott sorsjegyek, kötvények és záloglevelek hiteles kimutatását, úgy, hogy e könyvből bárki azonnal megláthatja, ki van-e sorsjegye húzva, vagy nincs. A „Pénzügyi Hírlap” előfizetési ára egy évre a Pénzügyi Útmutatóval és a Pénzügyi és Tőzsdéi Évkönyvvel együtt 5 korona, amely postautalványon küldendő be a kiadóhivatalba. Bpest, Kerepesi út 44. szám.

— **Megjárta.** Justin Mihály belvárosi lakos a most lefolyt országos vásáron vett egy szőke disznót 81 koronáért. A vétel után, amikor a disznót hazafelé hajtotta volna, még a vásártéren úgy elszaladt, hogy ma sem került meg.

— **A cognac mint szépitőszér.** Margit olasz királyné tudvalevőleg a legszebb uralkodónők egyike Európában, arebőre rendkívül tiszta, csodálatos lágy és sima. Az osztrák magyar nagykövetség attaséja nem rég bókot mondott erre nézve a királynénak, aki mosolyogva azt felelte, hogy arca üdeségét egy földijének az Esterházy-cognacnak, — mely tiszta bordestillátum, — köszönheti, amelyet rendszerint este lefekvés előtt szokott használni. Óh felség, mondotta erre a diplomata, ez a dolog nagyon meglep engem, mert szép honitársnőimtól mindig azt hallottam, hogy semmi sem rontja meg úgy és teszi olyan keményvé a bőrt, mint az alkohol. Meglehet, felelte a királyné, de én az Esterházy-cognacal nem az arcomat, hanem a torkomat nedvesítem.

— **Meghalt útközben.** Folyó hó 11-én Csűrár Mária 60 éves cigányasszonyt fia Csánytelekről a csongrádi kórházba akarták szállítani, hogy ott elhelyezzék. Azonban fele úton sem voltak, már az idős asszony meghalt.

— **Egy családi kincs a megbetegedéseknél.** Thierry-féle balzsam és centifólium-kenőcs, melynek gyógyerejű hatásáról orvosi tekintélyek nagy elismeréssel nyilatkoznak. Ezen gyógyszerek valóságos házi gyógyszerárt képviselnek. Ezektől való köszönő iratok bizonyítják ezen

gyógyszerek biztos hatását. Ha idejekorán használjuk, biztos eredmény fájdalmak csökkentése, kolika, gyomorhajok, köhögés, mellhajok, influenza, sebek stb. Az ezekről szóló könyv ingyen és bérmentve küldetik Thierry védangyal gyógyszerártára által, Pregrada, Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

— **Tolvaj szabadulás.** Kabza András közismert és nótórius házi tolvaj ismét kiszabadult egy évi börtönéből. A kiszabadulása alkalmával erősen fogadta, hogy meg fog javulni és ezután becsületes életet fog élni (?).

— **A Ferenc József keserűvíz** a gyógykincsek egyik legértékesebb része és évenként sok millió palackban az egész világra szétküldetik. — Kérjük határozottan Ferenc József keserűvizet, nehogy valamely csekély értékű utazatot kapjunk.

Kiadók és laptulajdonosok: BOZÓ ÉS JUSTIN.

Bozó és Justin könyvnyomdája.

Hirdetmény.

Csongrádvármegye köztisztasági szabályrendelete 1. §-a alapján figyelmeztetik a közönséget, hogy a ház belső és külső részeinek, úgy a ház előtti járdáknak tisztán tartása a háztulajdonost — ahol pedig ez nem lakik, ha a felek szerződésileg másként nem intézkedtek — a bérlőket terheli.

Ez, illetve ezek kötelesek a járdáról a havat és sarat naponként eltávolítani, a síkamlós és csúszós járdát homokkal, fűrészpórral vagy hamuval behinteni és ezen hintó anyagokat annak idején eltávolítani.

Végül figyelmeztetik a lakosságot, hogy az udvarokban összesöpört havat az utcára kihordani nem szabad, hanem csakis a községen kívül és pedig a holt Tisza szélén a vágóhid mellé hordhatók.

A jelen szabályrendelet ellen vétők ugyan-ezen szabályrendelet 16. §-a alapján szigorúan büntetendők lesznek.

Csongrád, 1906. december hó 15-én.

Gyánti
rbitos.

**Legdrágább
az egészség
s ezt megvédi
a jó cipő és jó
csizma.**



Esik a hó, stívölt a szél,
Lábunk fázik, hideg a tél.
De jó volna pár jó csizma
A lábunkra, a lábunkra.

Lábunk meghül, s ez már elég,
Hogy meglegyen a betegség.
De kérdezzük, hol vegyünk hát,
Pár jó cipőt — pár jó eszimat?

DRAGON LAJOS

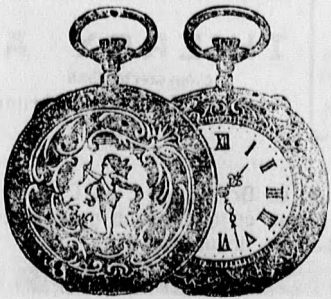
cipész-mesternél (Félégyházi-út 16. sz.).

aki fájos és érzékeny lábakra nagy gondot fordít.

Nem olcsó, de jó!

Fénghépesz fanoncnak

2-3 polgári iskolát végzett fiú felvétetik Hegedűs Cecília fényképészeti műtermében, Szentesen.



SZÖLLŐSY BALÁZS

Kossuth-tér.

CSONGRÁDON

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legdivatosabb és remek kivitelű ékszerekben, továbbá mindennemű fali- és zseborákban.

ÓRSZÁGOS ÉKSZERÉSZ
Kossuth-tér.
Ekszer- és órajavítások mindenkor a legdivatosabb árban, pontosan és lelkiismeretesen eszközölkötenek.

Elvállalja beszélőgépek pontos javítását. — Régi aranyat és ezüstöt vesz és becserél.



Legszebb és legmagasabb művészi színvonalon álló

FÉNYKÉPEK

az alábbi leszállított árjegyzék szerint készíttetnek a néhai **HEGEDŰS VILMOS-féle** és most **HEGEDŰS CECILIA** tulajdonát képező, 42 év óta fennálló, fényképészeti és festészeti műteremben, **Szentesen**, az új lutheránus templom átellenében, Weisz-udvar mellett.

3 darab visít fénykép . . . 1 kor. 50 fill.	3 drb nagy makkart fénykép . . . 6 korona
6 darab visít fénykép . . . 2 kor. 50 fill.	6 drb nagy makkart fénykép . . . 10 korona
12 darab visít fénykép . . . 5 korona	12 drb nagy makkart fénykép . . . 18 korona
3 darab kabinet fénykép . . . 4 korona	3 drb szélesebb nagy makkart fénykép . . . 8 K
6 darab kabinet fénykép . . . 7 korona	6 drb szélesebb nagy makkart fénykép . . . 12 K
12 darab kabinet fénykép . . . 12 korona	12 drb szélesebb nagy makkart fénykép . . . 20 K

Régi és új fényképek után a legszebb fénykép-nagyítások szintén leszállított árban készíttetnek.

== Borult időben is a legsikerültebb felvételek eszközölhetők. ==

6674/1906. sz.

Hirdetmény.

Csongrád község képviselő testületének 317/1906. sz. közgyűlési határozata alapján a község tulajdonát képező közvágóhidat 1907. évi január hó 1-étől kezdődő három évre haszonbérbe kiadom.

Az árverést 1906. december 17-én délelőtt 9 órakor hivatalos helyiségemben fogom megtartani. Kikiáltási ár 2200 korona, bánompénz 200 korona. Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Csongrád, 1906. november hó 29.

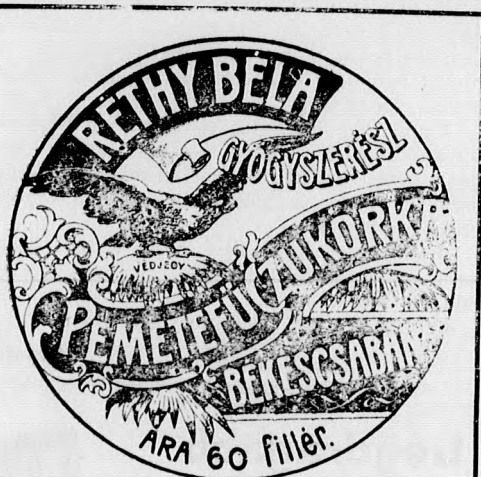
Kovács, Jzö.

Tüdő- és torokbetegek, asztma- és gégebajosok!

Aki a legmakacsabb tüdő- és gégebajtól, aki az asztmától, ha még oly régi baj is és gyógyíthatatlannak látszik, egyszer és mindenkorra meg akar szabadulni, az forduljon

A. Wolffsky céghez Berlin N. Weissenburgerstrasse 79.

Ezer köszönő levél nyújt bizonyítékot a kura nagy gyógyító hatásáról. Ismertető füzet ingyen.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a **Réthy-féle pemetefü cukorkánál.**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan **RÉTHY-félet** kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-félet fogadjunk el!

! Köhögés !

Aki ezt figyelembe nem veszi, veszélyeztet önmaga ellen.

Kaiser-féle mell-bonbon

3 fenyűvel ellátva.

Orvosilag kipróbálva és ajánlva köhögés, rekedtség, hűtés, elnyálgasodás, és hurut ellen.

5120 közjegyző által hitelesített okirat bizonyítja e szer hasznos voltát.

Csomagja 20 és 40 fillér.

Kapható:

Balkányi Lajos, Barna Henrik és Wiesner Lajos urak gyógyszerárában Csongrádon.

Földeladás.

Bozó Mihálynak a kettős halmi dűlőben levő 83 hold tanyaföldje elköltözés miatt eladó.

A legelőkelőbb orvostanárok által ajánlott és a kiállításokon aranyérmekkel és diszoklevelekkel kitüntetett

Esterházy cognac

mely a közönség kedvenc itala mindenütt kapható.

Központi iroda:

Gr. Esterházy Géza-féle cognacgyár BUDAPEST, V. ker., Nádor-utca 16.

Eladó ház és szőlő.

Joannovics Istvánnak a Szt. János-téren levő háza, továbbá 2 hold szőlője a tisztaoldalon, szabadkézből eladó. Értekezni lehet a tulajdonossal Justh Gyula-utca 29. sz. alatti lakásán.

Eladó cséplőgarnitúra.

Egy jókarban levő magyar állami 6-os cséplőgarnitúra eladó. Ára iránt értekezni lehet Joannovics Istvánnal Justh Gyula-utca 29. szám alatti lakásán.

Óh jaji!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálgasodás ellen gyors és biztos hatásúak

EGGER MELLPASZTILLÁI

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek. Doboza 1 kor. és 2 kor. Próbadohoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR” GYÓGYSZERTÁR BUDAPEST, VI. Váci-körút 17. szám.

Kapható Csongrádon:

Balkányi Lajos, Barna Henrik, továbbá Wiesner Lajos gyógyszerárában.

Éljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított!

Minden utánzás és utánnyomás tilos.

Thierry-féle balzsam

egyedül valódi csakis a zöld apáca védjegyvel. Törv. védve.



Allein echter Balsam aus der Schutzengel-Apothek des A. Thierry in Pregrada bei Batsch-Sauerbrunn.

Régi jó hírnevű, felülmúlhatatlan emésztési zavaroknál, gyomorbráj-nál, hűtés, mellbetegség, influenza stb. Ára 12 üveg vagy 6 dupla üveg, vagy 1 gr. különleges üveg patentdugóval ellátva 5 K franco.

Thierry Centifolium-kenőcse elismert paratlan bármily régi sebek, gyúladás, sérülés és mindenemű éjszakai ellen. Egy tégely ára bérmentve 3 K 60 f. pénz előre küldés vagy utánvét mellett

THIERRY A. gyógyszerárában Pregrada, Rohits-Sauerbrunn mellett.

Számos kitüntetés és hálalirat kívánatra bérmentve küldetik.

Kapható: Török J. és Dr. Egger J. és L. Buda-pest, Vértes L. Lugos és a nagyobb gyógyszer-árakban és drogueriákban.